

Register your product
and get support at
www.philips.com/welcome

SRP2003/27



FR Mode d'emploi

PHILIPS

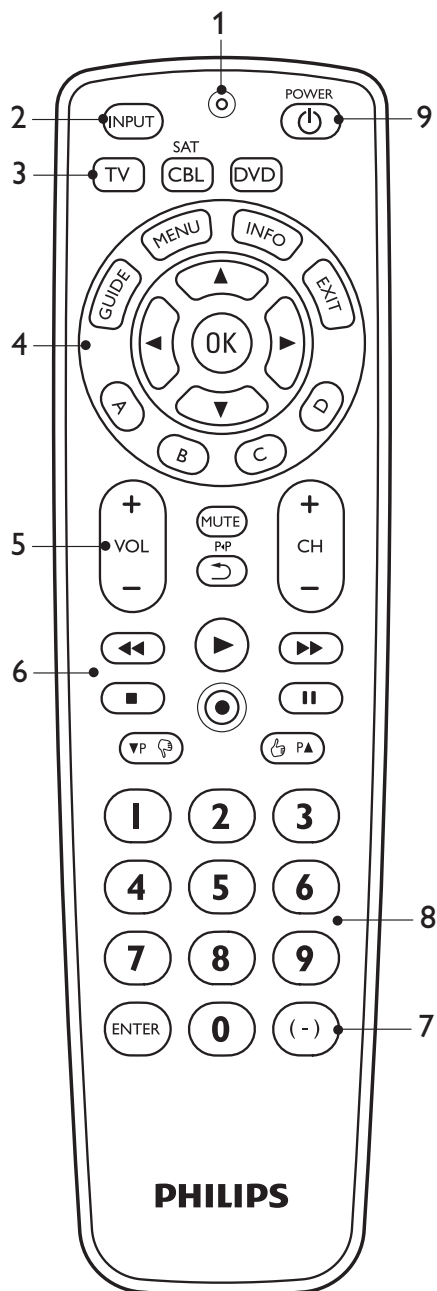


Table des matières

1	Votre SRP2003	3
2	Mise en route	4-9
	2.1 Insertion des piles	4
	2.2 Configuration de la télécommande universelle.....	4-9
3	Utilisation de la télécommande universelle.....	9-12
	3.1 Touches et fonctions	9-11
	3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche.....	11-12
4	Réparation et assistance.....	12-16
	4.1 Foire aux questions.....	12-14
	4.2 Besoin d'aide ?.....	15
	Conformité FCC	15-16
	Remarque pour le Canada.....	16
	Assistance téléphonique.....	17
	Liste des marques.....	18-30
	Informations pour le consommateur ..	31-32
	Conformité aux normes EMF.....	31
	Recyclage et mise au rebut.....	32

1 Votre SRP2003

Félicitations pour l'achat de la télécommande universelle Philips SRP2003. Une fois configurée, votre télécommande vous permet de commander jusqu'à 3 appareils.

Configuration simple

Bénéficiant de la technologie (en attente de brevet) Simple Setup de Philips, la SRP2003 est facile à configurer pour les téléviseurs, les lecteurs/enregistreurs de DVD et tous les décodeurs pour le câble, le satellite etc., tels que DirecTV, Comcast, AT&T, Verizon, Time Warner, Scientific Atlanta, Tivo et bien plus encore.

Suivez tout simplement les instructions au chapitre 2.2 pour configurer la télécommande en fonction de vos appareils.

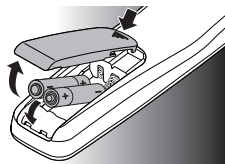
Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante :

www.philips.com/welcome.

2 Mise en route

2.1 Insertion des piles

- Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités + et - indiquées dans le compartiment à piles.



Remarque

Lorsque vous remplacez les piles, tous les paramètres utilisateurs sont conservés pendant 5 minutes dans la mémoire de la télécommande.

2.2 Configuration de la télécommande universelle

L'exemple ci-dessous explique comment configurer vos télécommandes universelles pour votre téléviseur. Vous pouvez procéder de même avec les autres appareils (Lecteur/enregistreur de DVD et boîtier décodeur/récepteur satellite) que vous souhaitez commander à l'aide de la SRP2003.

La télécommande peut être configurée de manière à commander 3 des appareils suivants, quels qu'ils soient :

Nom de l'appareil	Description
TV	téléviseur traditionnel, téléviseur à écran plat et projecteur; téléviseur intégré à un appareil combiné (TV/magnétoscope, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et TV/lecteur de DVD)

DVD	lecteur/enregistreur de DVD, lecteur de DVD avec disque dur, lecteur Blu-ray, lecteur de DVD haute définition, lecteur de DVD intégré à un appareil combiné (TV/lecteur de DVD, TV/magnétoscope/lecteur de DVD et magnétoscope/lecteur de DVD)
CBL/SAT	câble, satellite, télévision IP (IPTV), télévision hertzienne, télévision haute définition (HDTV) et TIVO

Exemple : configuration de la télécommande universelle de manière à ce qu'elle contrôle votre téléviseur.

- 1 Allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Sélectionnez le canal 1.

- 2 **Maintenez enfoncée** la touche de sélection des appareils pendant **5 secondes** jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration reste allumé.



- La télécommande est à présent en mode Configuration.

- 3 Recherchez le code à 4 chiffres correspondant à votre marque dans la liste des marques au dos de ce mode d'emploi.




Chaque marque de téléviseur dispose d'un code à quatre chiffres. Entrez le code de votre marque à l'aide des touches numériques.

- Le voyant rouge de configuration s'éteint lorsqu'un code non valide est entré. Si c'est le cas, recommencez.



- 4 Pointez la télécommande vers le téléviseur.

Appuyez sur la touche  et **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** que le téléviseur s'éteint.




- Cette étape prend généralement entre 5 et 60 secondes. Dans la pire des situations, cette étape peut prendre jusqu'à 15 minutes.

- 5 Allumez le téléviseur. Testez les touches dont vous avez besoin pour le commander. Essayez par exemple la touche - CH + et les touches numériques.



- Si une touche ne fonctionne pas comme prévu, **maintenez-la enfoncée**. Relâchez-la **dès** qu'elle fonctionne. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre 2.2.2.

- 6 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  pour terminer la configuration.




- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.





Important

En cas d'erreur, procédez comme suit :

- Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils pour quitter la configuration. Le voyant de configuration rouge  s'éteint.
- Recommencez depuis le début.

- *Si l'appareil ne répond pas à certaines ou à toutes les touches ou si vous ne trouvez pas le code correspondant à la marque de votre téléviseur, entrez '9, 9, 9, 9' à l'étape 3 et passez à l'étape 4. La télécommande recherche alors dans la base de données un code adéquat pour votre téléviseur. La recherche dans la base de données peut prendre jusqu'à 15 minutes.*

2.2.1 Configuration de la télécommande pour d'autres appareils (Lecteur/enregistreur de DVD et boîtier décodeur/récepteur satellite)

- 1 Assurez-vous que l'appareil est allumé et qu'il est opérationnel. Par exemple, insérez un disque dans le lecteur/enregistreur de DVD ou une cassette vidéo dans le magnétoscope.
- 2 Suivez ensuite les étapes 2 à 6 de la section 'Configuration de la télécommande pour le téléviseur'. Veillez à utiliser la touche de sélection des appareils qui convient :  ou .

2.2.2 Amélioration des touches

Une fois configurée correctement, la télécommande doit être capable de contrôler tous vos appareils. Lors de la première utilisation, il est toutefois possible que certaines touches ne fonctionnent pas comme prévu. Si c'est le cas, la télécommande peut rechercher d'autres solutions.

Remarque

L'amélioration des touches est impossible lorsque le code a été trouvé par recherche dans la base de données (avec le code '9, 9, 9, 9').


Au cours de l'installation initiale

- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.

- 2 Appuyez sur la touche qui ne fonctionne pas, maintenez-la enfoncée et relâchez-la **dès** que l'appareil répond.
Répétez cette opération pour toutes les touches qui ne fonctionnent pas.
- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

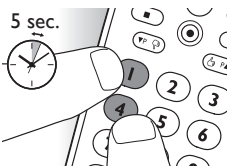
Après l'installation initiale


- 1 Assurez-vous que l'appareil concerné est en mesure de répondre. Par exemple, si vous tentez de réparer la touche Lecture de votre lecteur de DVD, n'oubliez pas d'insérer un DVD dans le lecteur, ou la touche Lecture ne fonctionnera pas.

- 2 Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez commander (lecteur de DVD, par exemple). Appuyez sur la touche de sélection des appareils  pour sélectionner le lecteur de DVD.




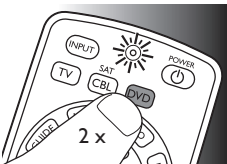
- 3 **Maintenez** les touches **1** et **4** **enfoncées simultanément pendant 5 secondes.**



- Le voyant rouge de configuration  s'allume. La télécommande est à présent en mode configuration.

- 4 **Maintenez enfoncée** la touche qui ne fonctionne pas, et relâchez-la **dès** que l'appareil répond.
- Si une touche ne fonctionne toujours pas comme prévu, maintenez-la enfoncée pendant plus longtemps.

- 5 Appuyez **deux fois** sur la touche de sélection des appareils  pour enregistrer les réglages et quitter le mode de configuration.



- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 5 minutes, la télécommande quitte le mode de configuration et enregistre automatiquement tous les réglages.







3 Utilisation de la télécommande universelle

3.1 Touches et fonctions

L'illustration à la page 2 présente toutes les touches de la télécommande. Testez les touches dont vous avez besoin pour commander vos appareils.

Remarques

- Il est possible que des touches de la SRP2003 dont les fonctions sont identiques à celles des touches de la télécommande d'origine soient libellées différemment (par exemple, Info / Display).
- Seules les fonctions proposées par votre télécommande d'origine sont reprises par la SRP2003 pour contrôler vos appareils.

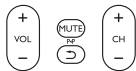
- 1 voyant de configuration.
 - s'allume en rouge lorsque la télécommande est en mode de configuration.
 - s'allume lorsque la télécommande envoie une commande.
- 2  permet de sélectionner les sources disponibles (antenne, câble, etc.).
- 3     touches de sélection des appareils. Permet de sélectionner l'appareil à commander.

4



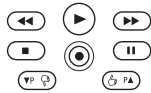
- GUIDE**.....guide électronique des programmes.
- MENU**.....activation/désactivation du menu.
- INFO**.....informations des chaînes à l'écran.
- EXIT**.....permet de quitter/masquer l'affichage du menu à l'écran.
- ▲ ▼ ◀ ▶**.....déplacement du curseur vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans un menu.
- OK**.....permet de confirmer une sélection.
- A, B, C, D**.....touches de sensibilité au contexte, suivent l'ordre requis pour les décodeurs. A - Jaune, B - Bleu, C - Rouge, D - Vert.

5



- +VOL -**.....permet de régler le volume du téléviseur.
- MUTE**.....permet de couper le son du téléviseur.
- M**.....émission précédente.
- + CH -**.....chaîne précédente/suivante.

6



- ◀**.....retour rapide.
- ▶**.....lecture.
- ▶▶**.....avance rapide.
-arrêt.
-enregistrement.
- ||**.....pause.
- ▼P ▲P**.....page/piste précédente (▼P) / suivante (▲P) dans différents modes.
- 👉 / 👈**.....permet d'attribuer un niveau de satisfaction.

7

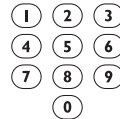


utilisée suite à une sélection directe de chaîne. Pour certains appareils, il est nécessaire d'appuyer sur ENTER après la sélection d'une chaîne.



permet de basculer entre les numéros de chaîne à un et deux chiffres.

8



touches numériques pour la sélection directe d'une chaîne ou d'une piste.

9



permet d'allumer/éteindre l'appareil sélectionné.

Remarque

Selon la marque ou le type de téléviseur, il est possible que cette touche permette uniquement d'éteindre le téléviseur. Vous devrez appuyer sur une touche numérique (sélection directe d'une chaîne) pour rallumer le téléviseur.

3.2 Rétablir la fonction d'origine d'une touche

Si une touche améliorée (voir chapitre 2.2.2) ne fonctionne toujours pas comme prévu, vous pouvez toujours rétablir sa fonction d'origine.




1

Le mode de l'appareil actuel étant sélectionné, maintenez les touches numériques 1 et 6 **enfoncées simultanément**



pendant 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge de configuration s'allume.

- La télécommande est à présent en mode Configuration

- 2 Appuyez sur les touches, **9**, **9**, et **6**, dans l'ordre.
- À chaque pression, le voyant de configuration rouge  clignote une fois.
- 3 Appuyez sur la touche dont vous souhaitez rétablir la fonction d'origine **deux fois** (la touche **▶▶**, par exemple).
- À chaque pression, le voyant de configuration rouge  clignote une fois.
 - Le voyant de configuration rouge  clignotera une fois de plus pour confirmer que la fonction d'origine de la touche est rétablie.



4 Réparation et assistance

4.1 Foire aux questions

Ce chapitre offre des réponses aux questions les plus courantes concernant l'utilisation de votre télécommande universelle.

4.1.1 Configuration

Je ne parviens pas à passer en mode Configuration.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1.

Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

Le code de la marque de mon appareil ne figure pas dans la Liste des marques du Guide de démarrage rapide.

La Liste des marques ne comprend que les marques de téléviseur, DVD et SAT/CBL les plus courantes.

- Vous trouverez une liste des marques complète à la page 18-30 de ce mode d'emploi.
- Si votre marque ne figure pas dans la liste des marques complète, utilisez '9999' comme code à 4 chiffres. L'utilisation du code '9999' peut entraîner une configuration assez longue (jusqu'à 15 minutes).

Mon téléviseur s'éteint à l'étape 4 mais ne se rallume pas à l'étape 5.

Certains téléviseurs (Panasonic, par ex.) s'allument uniquement après un appui prolongé sur l'une des touches numériques. Après un appui prolongé sur une touche en mode de configuration, la télécommande essaie de réparer la touche (voir chapitre 2.2.2) au lieu d'allumer le téléviseur.

- Dans ce cas, allumez votre téléviseur manuellement ou à l'aide de sa télécommande d'origine. Passez à l'étape 6. Une fois la configuration terminée, la télécommande allume uniquement le téléviseur après un appui prolongé sur l'une des touches numériques, tout comme votre télécommande d'origine.

Une fois la configuration effectuée, toutes les touches ne fonctionnent pas comme prévu.

- Essayez d'améliorer la/les touche(s). Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Comment configurer la télécommande pour mon téléviseur/lecteur de DVD combinés ?

Pour certains appareils combinés, vous devez programmer deux touches de sélection de sources différentes pour contrôler les deux éléments de l'appareil. Si vous êtes équipé d'un téléviseur/lecteur de DVD combinés, il vous faudra peut-être configurer la télécommande pour le téléviseur et pour le lecteur de DVD afin de contrôler l'appareil combiné.

4.1.2 Fonctionnement

La télécommande ne se met plus en marche.

La pile est faible ou épuisée.

- Remplacez les piles. Pour cela, reportez-vous au chapitre 2.1.
Après le remplacement des piles, vérifiez que la télécommande commande toujours vos appareils. Dans le cas contraire, vous devrez la configurer à nouveau. Pour ce faire, reportez-vous au chapitre 2.2.

L'appareil que je souhaite contrôler ne répond pas à toutes les commandes/ne répond pas du tout aux commandes.

- Vérifiez que les touches sur lesquelles vous appuyez existent sur la télécommande d'origine de l'appareil.
- Essayez d'améliorer les touches.
Reportez-vous au chapitre 2.2.2.

Le code sélectionné lors de la configuration est erroné.

- Recommencez la configuration de la télécommande pour cet appareil. Vérifiez systématiquement que l'appareil répond bien aux commandes avant de quitter le mode Configuration.

Il est possible que les touches que vous essayez d'utiliser soient libellées différemment sur la télécommande d'origine.

- Essayez toutes les touches pour identifier celle(s) dont vous avez besoin.

4.1.3 Piles

Mes réglages seront-ils supprimés lorsque je remplacerai les piles ?

Non. Tous les réglages utilisateur sont préservés par la mémoire de la télécommande pendant 5 minutes.



Avertissement

Attention : les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).

4.2 Besoin d'aide ?

Il est conseillé de lire attentivement ce manuel d'utilisation au préalable. Il a été conçu pour vous aider à configurer et à utiliser la télécommande.

Cependant, si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou pour toute autre question relative à la configuration, à l'utilisation, aux pièces de rechange, à la garantie, etc. de la télécommande SRP2003, contactez-nous.

Lorsque vous appelez, munissez-vous de la télécommande SRP2003, de sorte que nos opérateurs puissent vous aider à déterminer si elle fonctionne correctement.

Vous trouverez nos coordonnées à la fin de ce manuel. La référence du modèle de votre télécommande universelle Philips est : SRP2003/27.

Date d'achat : . / . / .
(jour/mois/année)

Pour obtenir une **assistance en ligne**, rendez-vous sur le site Web www.philips.com/welcome.

- Cliquez sur 'Assistance', puis suivez les instructions à l'écran.

Conformité FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise à deux conditions :

- Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.
- L'appareil doit supporter les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.



Remarque

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet équipement a été déclaré conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques. Il est susceptible de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions.

Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- raccorder l'équipement à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté ;
- prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.



Attention

Les changements ou modifications qui n'ont pas été expressément approuvés par la partie chargée de sa conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement.

Remarque pour le Canada

Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Assistance téléphonique

Pays

Numéro de téléphone

États-Unis / Canada

001-888-744-5477

Canada

Assistance
téléphonique

888.....0006 (DB1)

A

A.R. Systems.....0012
 ABC.....0013
 Abex.....0014
 ABS.....0016
 Accele Vision.....4194
 Access HD...3554
 Accurian.....0022
 Acer.....0028
 Acura.....0036
 ADC.....0040 (DB1)
 Addison.....0043
 Adelpia.....4195
 Admiral.....0046
 Advent.....0054
 Adventura.....0055
 Adyson.....0058
 Agashi.....0063
 Agazi.....3522 (DB1)
 AGB.....0064
 Aiko.....0069
 Aim.....0070
 Aiwa.....0072
 Akai.....0074
 Akiba.....0078
 Akira.....0079 (DB1)
 Akito.....0082
 Akura.....0083
 Alaron.....0085
 Alba.....0086
 Albatron.....0087
 Alco.....0092
 Alienware.....0099
 Allegro.....0103
 Alleron.....0104
 Allorgan.....0105
 Allstar.....0108
 Alpha Digital.....4014
 AlphaStar.....0113
 Alpine.....0114
 America Action
0123
 American High
0125
 Americast.....0127
 Amphion Media
 Works.....0135

Amplivision...0138
 Ampro.....0139
 Amstrad.....0140
 AMTC.....4015 (DB1)
 Amtron.....0141
 AMW.....0143
 Anam.....0146
 Anam National
0147
 Anglo.....0151
 Anitech.....0154
 Ansonic.....0156
 Antronix.....0159
 AOC.....0165
 Aolinpiya.....4089 (DB1)
 Apache.....0169
 Apex.....3691
 Apex Digital.....0170
 Apple.....0172
 Arcam.....0179
 Archer.....0180
 Archos.....0181
 Ardem.....0184
 Aristona.....0192
 Arrgo.....0197
 Arris.....4931 (DB1)
 Artec.....4016
 Asberg.....0205
 Asha.....0209
 Aspire.....4233
 Astar.....0218
 Asuka.....0227
 AT&T.....3453
 Atlantic.....0233
 Atori.....0237
 Audio Dynamics
0248
 Audiosonic...0264
 Audioton.....0266
 Audiovox.....0268
 Autovox.....0280
 Aventura.....0287
 Awa.....0296
 Axion.....0299

B

Baihua.....4092 (DB1)
 Baird.....0311
 Bang & Olufsen
0314
 Baohuashi.....0316 (DB1)
 Basic Line.....0325
 Bastide.....0327
 Baur.....0331
 Bazin.....0335
 BBT.....0338
 Beaumark.....0340
 Beijing.....0345
 Beko.....0346
 Belcor.....0348
 BELL.....4376 (DB1)
 Bell & Howell
0350
 Bell ExpressVu
0352 (DB1)
 Bell South.....0353
 BenQ.....0359
 Beon.....0361
 Best.....0364
 Bestar.....0368
 Bestar-Daewoo
0369
 Binatone.....0378
 Black Star.....0386
 Blacktron.....3526
 Blackway.....0388
 Blaupunkt.....0390
 Blue Parade..0394
 Blue Sky.....0395
 Blue Star.....0396
 Bondstec.....0403
 Boots.....0405
 BOSS.....4197
 BPL.....0413
 Bradford.....0414
 Brandt.....0416
 Brillian.....0422
 Brinkmann.....0423
 Brionvega.....0424
 Britannia.....0425
 Brockwood...0430
 Broksonic.....0432
 BskyB.....0436
 BTC.....0439

Bush.....0445
 Byd:sign.....0448

C

Cable Star.....0454
 Cabletenna....0456
 Cableview.....0458
 Cablevision...4238
 Caihong.....0462
 Caixing.....4093 (DB1)
 California Audio
 Labs.....0467
 Calix.....0468
 Candle.....0480
 Canon.....0481
 Capsonic.....0486 (DB1)
 Captive Works
0487
 Carad.....0488
 Carena.....0489
 Carnivale.....0491
 Carrefour.....0492
 Carver.....0494
 Cascade.....0496
 Casio.....0499
 Catha.....4094
 Cathay.....0501
 CCE.....0504
 Celebrity.....0509
 Celera.....0510
 Centurion.....0520
 Century.....0521
 CGE.....0523
 Changcheng..0526
 Changfei.....0527
 Changfeng.....0528 (DB1)
 Changhai.....0529
 Changhong...0530
 Channel Master
0531
 Chaparral.....0533
 Ching Tai.....0541
 Chun Yun.....0545
 Chunfeng.....0546
 Chung Hsin...0547
 Chunlan.....4097 (DB1)
 Chunsun.....0549
 Cimline.....0552
 CineVision.....0562

Citizen0567
 City.....0569
 Clarion0575
 Clarivox.....0576
 Clatronic0581
 Clearmaster ..0583
 ClearMax0584
 CMS.....0590
 CMS Hightec 0591
 Coby.....0597
 Colortyme0601
 ColourVoice.0602
 Colt.....0603
 Comcast.....3456
 Commercial
 Solutions0615
 Comtronics ..0623
 Concerto.....0625
 Concorde.....0626
 Condor.....0627
 Conrowa.....0634
 Contec0635
 Contec/Cony4199
 Coolmax0642
 Coolsat0643
 Coship.....0646
 Cosmel.....0647
 COX4200
 Craig.....0650
 Crosley.....0655
 Crossdigital0656
 Crown.....0658
 CS Electronics
0663
 CTC.....0664
 CTX.....0665
 Curtis Mathes
0667
 CXC.....0670
 CyberHome.0672
 Cybernex.....0673
 CyberPower.0674
 Cybertron.....0675
 Cytron.....0680

D

Daeryung.....0691
 Daewoo.....0692
 Danichi.....3914

Dansai.....0699
 Dantax.....0702
 Davidson.....4202
 Dawa.....0707
 Daytron0710
 DBX0712
 Decca.....0718
 Deitron0722
 Dell.....0725
 Denon.....0731
 Denver.....0733
 Desay0737
 Desmet.....0738
 Diamant.....0746
 Diamond.....0747
 Diamond Vision
0748
 Digatron.....0751
 Digi.....0754
 Digiline0759
 Digital Stream
3809
 Dimensia.....3569
 Director.....0793
 DirecTV.....0794
 Dish Network
 System.....0799
 Dishpro.....0800
 Disney0803
 Dixi.....0807
 Dongda.....0820
 Donghai.....0821
 Drake.....0825
 Drean.....0832
 DSE.....0833
 DTS0837
 Dual.....0838
 Dual-Tec.....3528
 Dumont.....0840
 Durabrand0842
 Dux.....0843
 DVD2000.....0844
 D-Vision0684
 Dwin.....0848
 Dynatech0854
 Dynatron0855
 Dynex.....3476

E

Eastern.....0859
 ECHOSPHERE
4396 (DB1)
 Echostar.....0866
 Eclipse.....0867
 Eiki0874
 Elbe0880
 Elbe-Sharp.....3529
 Elcit.....0883
 Electroband..0888
 Electrograph .0889
 Electrohome.0890
 Electrophonic
0893
 Elektra0896
 Element3477
 ELG.....0900
 Eliin.....0902
 Elite0903
 Elmak.....0907 (DB1)
 Elta.....0910
 Emerson.....0917
 Emperor.....0921
 Emprex0922
 Enterprise.....0931
 Envision.....0933
 Epson0937
 Erres.....0942
 ESA0943
 ESC0945
 Ether.....0948
 Etron0949
 Eurofeel0954
 EuroLine.....0955 (DB1)
 Euroman.....0956
 Europa.....0957
 Europhon.....0959
 Everquest.....0971
 Expressvu0977
 Exquisit.....0978

F

Fagor Life.....4102
 Feilang.....0990
 Feilu0991
 Feiyan.....0992 (DB1)
 Feiyue0993
 Fenmenti.....4103

Fenner.....0994
 Ferguson0996
 Fidelity0998
 Filsai1000
 Finlandia.....1003
 Finlux.....1004
 Firstar1007
 Firstline.....1008
 Fisher.....1009
 Flint1014
 FNR1016
 Focus.....1017
 Formenti1023
 Formenti-Phoenix
1024
 Fraba1030
 Friac1040
 Frontech.....1042
 Fujii.....1047
 Fujitsu.....1052
 Fujitsu General
1053
 Funai.....1056
 Furi1057
 FUTEC3960 (DB1)
 Futuretech.....1064

G

Galaxi.....1068
 Galaxis.....1069
 Garrard.....1075
 Gateway.....1076
 GBC.....1078
 GC Electronics
1080
 GE.....1081
 GEC.....1083
 Gehua.....1086
 Geloso.....1087
 Gemini.....1089
 General Instrument
1093
 General Technic
1095
 Genexxa1097
 GFM.....3820
 Giant.....1113
 Gibraltar.....1114
 Go Video.....1126

GOI.....	1130	Hisawa.....	1247	InFocus.....	1353	Kanghua.....	1477
GoldHand.....	1136	Hisense.....	1249	Ingelen.....	1354	Kangli.....	1478 (DB1)
Goldline.....	1138	Hitachi.....	1251	Ingersol.....	1355	Kangyi.....	1479 (DB1)
GoldStar.....	1140	Hitachi Fujian	1252	Initial.....	1356	Karcher.....	1484
Goodmans.....	1142	Hiteker.....	1255	Inno Hit.....	1358	Kawa.....	1487
Goodmind.....	1143	Hitsu.....	1257	Innova.....	1359	Kawasaki.....	1488
GPM.....	1149	Hoeher.....	1262	Innovation.....	1360	Kawasho.....	1489
Gradiente.....	1151	Hongmei.....	1272	Insignia.....	1368	Kaypani.....	1490
Graetz.....	1152	Hongyan.....	1274 (DB1)	Instant Replay		KEC.....	1496
Granada.....	1154	Hornyphon....	1277	.....	3580	Kendo.....	1500
Grandin.....	1156	Hoshai.....	1278	Integra.....	1370	Kenwood.....	1507
Greenhill.....	1157	Howard.....		Inteq.....	1373	KIC.....	1512
Gronic.....	1160	Computers....	1281	Interbuy.....	1376	Kingsley.....	1520
Grundig.....	1162	HP.....	1283	Interfunk.....	1377	Kioto.....	1523
Grunpy.....	1165	HTS.....	1285	Internal.....	1379	Kiton.....	1525
H		Huafa.....	1287	International..	1380	KLH.....	1529
Haier.....	1175	Huanghaimei.	1288	Intervision....	1386	Kloss Novabeam	
Haihong.....	1176	Huanghe.....	1289	IR.....	4110	.....	4210
Haiyan.....	1177 (DB1)	Huanglong....	1290	Irradio.....	1396	Kneissel.....	1535
Halifax.....	1179	Huangshan....	1291	Isukai.....	1402	Kodak.....	1540
Hallmark.....	1180	Huanyu.....	1292	iSymphony.....	3755	Kolin.....	1541
Hamlin.....	1182	Huaqiang.....	1293 (DB1)	ITC.....	1404	Kolster.....	1543
Hampton.....	1183	Huari.....	1294	ITS.....	1405	Kongque.....	1545 (DB1)
Hankook.....	1188	Hughes.....	4205	ITT.....	1406	Konig.....	1547
Hanseatic.....	1190	Hughes Network		ITV.....	1408	Konka.....	1548
Hantarex.....	1192	Systems.....	1296			Korpel.....	1552
Hantor.....	1193	Humax.....	1298	J		Korting.....	1554
Harley Davidson		Hush.....	1304	Janeil.....	1414	Kosmos.....	1557
.....	1197	Hygashi.....	1308	Jasco.....	1415	Koss.....	1558
Harman/Kardon		Hyper.....	1309	JBL.....	1420	KTV.....	1572
.....	1198	Hypson.....	1312	JC Penney.....	4208	Kuaile.....	1573 (DB1)
Harvard.....	1202	Hytex.....	1314	JCB.....	1421	Kunlun.....	1578 (DB1)
Harwood.....	1204	Hyundai.....	1315	JCL.....	4209	Kyoshu.....	1583
Hauppauge....	1206	I		Jean.....	1424	Kyoto.....	1585
Havermy.....	1208	Iberia.....	1320	Jensen.....	1429		
HCM.....	1210	iBUYPOWER		Jerrold.....	1431	L	
Headquarter.	1214	.....	1322	Jiahua.....	1435 (DB1)	L&S Electronic	
Hello Kitty.....	1221	ICE.....	1324	JiaLiCai.....	1436 (DB1)	.....	1588
Hema.....	1222	ICeS.....	1325	Jinque.....	1440 (DB1)	Landel.....	1593
Hemmermann		Illico.....	4206	Jinta.....	1441 (DB1)	Lasonic.....	1600
.....	1223	iLo.....	1341	Jinxing.....	1442	Layco.....	4117
Hewlett Packard		iLuv.....	4234	Juhua.....	1461 (DB1)	Lecson.....	1606
.....	1229	Ima.....	1342	JVC.....	1464	Lenco.....	1615
Higashi.....	1234	Imperial.....	1346	jWin.....	1465	Lenoir.....	1617
Highline.....	1236	Imperial Crown				Lenoxx.....	1618
Hikona.....	1237	.....	1347 (DB1)	K		Lesa.....	1622
HilLine.....	3533	Indiana.....	1350	Kaige.....	1470 (DB1)	Lexicon.....	1625
Hinari.....	1243	Infinity.....	1352	Kaisui.....	1471	Leyco.....	1627
				Kamp.....	1475	LG.....	1628

LG/Goldstar..3536 (DB1)	Medison.....1788	N	O
Liesenk.....3537 (DB1)	MegaCable....4211	NAD .....1926	Oak.....2059
Liesenk & Tter	Megapower...1791	Naiko .....1930	Okana.....4122
.....1630	Megatron .....1795	Nakamichi .....1932	Okano .....2065
Liesenkotter..1631	MEI .....1796	Nakamura.....1933	Olevia.....2067
Life.....3538 (DB1)	Meile.....1797 (DB1)	Nanbao.....1934 (DB1)	Olympus.....2071
Lifetec .....1633	MeiShi.....4118 (DB1)	Nansheng .....1935 (DB1)	Onimax.....2082
Linksys .....1640	Melectronic ...3654	National Panasonic	Onkyo .....2085
Linsay .....1642	Memorex.....1800	.....4661	Onwa.....2087
Liquid Video..1644	Memphis .....1802	NEC.....1950	Opera.....2090
LiteOn.....1645	Mercury.....1804	Neckermann.1951	Oppo.....2092
Lloyd's.....1648	Metz .....1810	NEI .....1952	Optimus.....2095
Local India TV	MGA .....1811	Nesa .....1959	Optoma.....2097
.....1653	MGN Technology	Nesco .....1960	Optonica.....2099
Loewe.....1660	.....1812	Net Brazil .....1962	Orbit .....2103
Loewe Opta.3540	MicroGEM....4024	Netsat.....1966	Orion.....2111
Logik.....1661	Micromaxx....1822	NetTV .....1967	Oritron .....2112
Longjiang.....1664 (DB1)	Microsoft.....1826	Neufunk.....1970	Online.....2113
Luma .....1674	Microstar.....1827 (DB1)	New Tech .....1979	Ormond.....2114 (DB1)
Lumatron.....1676	Midland .....1831	New World...1980	Orsowe.....2116
Lux May.....1680	Minato .....1835	Newave.....1981	Osaki.....2118
Luxman.....1682	Mind .....1837	Next Base .....1983	Osio.....2121
Luxor .....1683	Minerva .....1838	Next Level....1984	Oso.....2122
LXI.....1686	Minoka .....1840	Nexus.....1989	Osume.....2123
M	Minolta .....1841	NexxTech.....1990	Otto Versand2126
M & S.....1687	Mintek .....1845	Nicamagic.....1994	
Madison.....1698	Minutz.....1847	Nikkai.....1998	P
Magnadyne ...1702	Mitsubishi.....1855	Nikko .....2000	Pace .....2134
Magnafon .....1703	Miavar .....1857	Niveus Media	Pacific .....2135
Magnasonic....1704	MoDeng.....4120 (DB1)	.....2012	Pael.....2140
Magnavox.....1706	Monivision.....1872	Noblex.....2013	Palladium.....2145
Magnin.....1708	Montgomery	Noblisko.....2014	Palsonic.....2147
Magnum .....1709	Ward.....4212	Nokia .....2017	Panama .....2149
Majestic.....1713	Morgans .....3970	Norcent.....2020	Panasonic.....2153
Mandor .....1717 (DB1)	Motorola.....1878	Nordic.....2021	Panavision.....2154
Manesth.....1718	Movie Time...1880	Nordmende.2022	Panda .....2155
Manhattan.....1719	MTC.....1889	Nordvision ...3543 (DB1)	Pansat.....2158
Marantz.....1724	MTLogic.....1892	Normerel .....2024	Panther.....2160
Mark.....1731	Mudan .....1896 (DB1)	Northgate.....2027	Paragon.....2161
Marta .....1735	Multistandard	Noshi .....2030	Pathe Cinema
Masuda.....1744	.....1904	Nova Vision ...2032	.....2168
Matsui .....1750	Multisystem ..4121 (DB1)	Novaplex.....2034	Pausa .....2171
Matsushita.....1751	Multitec.....1906	Novatronic....2035	Paysat.....2173
Maxent.....1757	Multitech.....1907	NSC.....2042	PCT.....4213
Media Center PC	MultiVision ....1909	NTC.....2045	Penney.....2182
.....1777	Murphy .....1911		Pentax.....2183
Mediator .....1784	Musikland.....1915		Perdio .....2185
Medion.....1787			Perfekt.....2186
			Philco .....2192

Philharmonic2194
 Philips.....2195
 Philips Magnavox3715
 Phoenix.....2199
 Phonola.....2201
 Phonotrend...2202
 Pilot.....2207
 Pioneer2212
 Pionier.....2213
 Plantron.....2219
 Plasmsync4230
 Playsonic.....2224
 Polaroid.....2230
 Polk Audio.....2232
 Poppy.....2236
 Popular Mechanics2237
 Portland.....2238
 Powerpoint...2241
 Prandoni Prince4125
 Precision.....2244
 Prelude.....2247
 Priceclub2252
 Prima.....2253
 Primestar.....2257
 Princeton2258
 Prinz.....2260
 Prism.....2261
 Proceed.....2267
 Profekt.....4126
 Profex.....2269
 Profilo2272 (DB1)
 Profitronic.....2273
 Proline.....2274
 Proscan2279
 Prosonic2282
 Protech2284
 Proton2288
 Protron2289
 Proview.....2290
 ProVision2291
 Pulsar.....2296
 Pye.....2302
 Pymi.....2304

Q
 Qingdao2308 (DB1)
 Quarter.....2318
 Quartz2319
 Quasar2320
 Quelle.....2322
 Questa2324
 Qwestar2326

R
 Radialva.....2329
 Radio4128
 Radio Shack/
 Realistic.....4214
 Radiola2330
 Radiomarelli...2331
 RadioShack...2333
 Radiotone.....2334
 Radix2335
 Randex.....2343
 RCA2351
 Realistic.....2354
 Recor2359
 Recoton.....2361
 Rectiligne2362
 Redstar.....2366
 Reflex.....2368
 Regal.....2370
 Regency.....2371
 Regent.....2372
 Rembrandt...2375
 Reoc.....2379
 ReplayTV2380
 Revox.....2383
 Rex.....2385
 RFT.....2386
 Rhapsody.....2387
 Ricavision2388
 Rio.....2393
 R-Line2327
 Roadstar.....2398
 Rogers.....4215
 Rotel.....2414
 Rowa.....2416
 Runco2423

S
 Saba2429
 SageTV4981 (DB1)
 Saisho.....2437
 Saivod.....2439
 Salora.....2443
 Sambers2445
 Sampo2446
 Samsung.....2448
 Sandra2454
 Sanjian2455 (DB1)
 Sanky.....2456
 Sansui.....2458
 Sanyo2462
 Sanyuan2464
 SBR.....2492
 Sceptre.....2498
 Schaub Lorenz2500
 Schneider.....2501
 Scientific Atlanta2503
 Scimitsu.....2505
 Scotch.....2506
 Scott.....2508
 Sears.....2514
 SEG.....2522
 SEI.....2524
 Sei-Sinudyne .2525
 Seleco2528
 Sencora.....2531
 Sensory Science2533
 Sentra2534
 Serino2539
 Shancha2546 (DB1)
 Shanghai2547
 Shaofeng2549
 Sharp.....2550
 Sharper Image2551
 Shen Ying.....2552
 Shencai.....2553
 Sheng Chai...3922
 Shenyang.....2555
 Sherwood.....2557
 Shinco.....2560
 Shinsonic.....2562
 Shintoshi.....2564

Shivaki.....2567
 Shogun.....2568
 Siam.....2572
 Siarem2573
 Siemens.....2574
 Siera.....2576
 Sierra.....3549 (DB1)
 Sigma Designs2579
 Signal2581
 Signature.....2582
 Silva.....2591
 Silva Schneider2592
 Silver.....2594
 Simpson.....2598
 Sindyne4510
 Singer2599
 Sinudyne.....2601 (DB1)
 SKY.....2610
 Skygiant.....2618
 Skyworth2631 (DB1)
 SL Marx.....2633
 Sogera.....2649
 Solavox.....2654
 Sonawa2663
 Sonic Blue.....2667
 Sonicview3954
 Soniko.....2669
 Sonitron.....2671
 Sonneclair...2673
 Sonoko.....2675
 Sontec2677
 Sony.....2679
 Sound & Vision2680
 Soundesign ...2684
 Soundwave...2689
 Sowa.....2691
 Squareview...2703
 Srypton.....4138
 SSS.....2708
 Stack.....4218
 Standard.....2713
 Standard Components 2714
 Star Choice...2716
 Starcom.....2722
 Stargate.....2723

Starlite.....	2728	TCM.....	2857 (DB1)	Tokyo.....	3004	V	
Starquest.....	2732	Teac.....	2860	Tomashi.....	3006	V2.....	3128
StarSight.....	2734	Teachimagen.....	4140	Tongguang.....	3008 (DB1)	Vector.....	3136
Stenway.....	2739	Tec.....	2861	Torx.....	3020	Vector Research	
Strato.....	2745	Tech Line.....	2863	Toshiba.....	3021	.....	3137
STS.....	2749	Technema.....	2866	Totevision.....	3024	Venturer.....	3143
STS1.....	4219	Technica.....	2868	Touch.....	3025	Verizon.....	3146
STS2.....	4220	Technics.....	2869	Towada.....	3028	Vestel.....	3148
STS3.....	4221	Technika.....	2870	Toyoda.....	3030	Vexa.....	3149
STS4.....	4222	Techview.....	2883	Trakton.....	3036	Victor.....	3155
Studio Experience		Techwood.....	2884	Trans Continen		Video Concepts	
.....	2750	Teco.....	2886	.....	3037	.....	3157
Stylandia.....	2752	Tedelex.....	2889	Trans PX.....	3038	Videologic.....	3165
Sungale.....	2761	Teknika.....	2895	Transfec.....	4143	Videologique.....	3166
Sunkai.....	2762	TeleCaption... ..	2902	Transonic.....	3041	Videosonic.....	3171
Sunstar.....	2768	Telecor.....	2910	Transtec.....	3042	VideoSystem.....	3172
Sunwood.....	2772	Telefunken.....	2914	Tredex.....	3045	Videotechnic.....	3173
Supercable.....	2778	Telefusion.....	2915	Trident.....	3054	Videotron.....	3175
Superla.....	2782	Telegazi.....	2917	Tristar.....	3057	Vidikron.....	3178
Supermax.....	2783	Telemeister... ..	2924	Triumph.....	3058	Vidtech.....	3179
Superscan.....	2786	Telesonic.....	2930	TruTech.....	3467	Viewmaster... ..	3182
SuperTech.....	2789	Telestar.....	2931	TS.....	3063	ViewSat.....	3185
Supervision... ..	2791	Teletech.....	2934	Tuntex.....	3069	Viewsonic.....	3186
Supra.....	2792	Teleton.....	2935	Tusa.....	3073	Viewstar.....	3187
Supre-Macy... ..	2794	Televideon.....	2938	TV86.....	3076	Viking.....	3188
Supreme.....	2795	Television.....	2939	TVView.....	3079	Villain.....	3189
Sutron.....	2798	Tennessee.....	2952	TVS.....	3081	Viore.....	3192
SVA.....	2800	Tensai.....	2954			Visco.....	4232
Sydney.....	2808	Tenson.....	2955			Visiola.....	3197
Sylvania.....	2809	Terapin.....	2958	U		Vision.....	3198
Symphonic.....	2810	Tevion.....	2962	Uher.....	3089	Vizio.....	3211
Synco.....	2811	Texet.....	2963	UltimateTV... ..	3091	Vocopro.....	3213
Syntax.....	2814	Texscan.....	2965	Ultravox.....	3095	Voodoo.....	3215
Syntax-Brilliant		TFC.....	2967	Unic Line.....	3100	Voom.....	3216
.....	4231	Theta Digital.....	2970	Uniden.....	3101	Vortec.....	3217
Sysline.....	2815	Thomas.....	2971	Unika.....	3102	Vortex View... ..	3218
Systemax.....	2817	Thomson.....	2972	Unitech.....	3105	Voxson.....	3220
Sytong.....	2820	Thorn.....	2974	United.....	3106		
		Thorn-Ferguson		United Artists			
T		.....	2976 (DB1)	.....	3107	W	
Tacico.....	2823	Time Warner.....	3518	United Cable.....	3108	Waltham.....	3230
Tagar Systems		Timeless.....	2985	Universal.....	3113	Wards.....	3231
.....	2831	Tivax.....	3956	Universum.....	3115	Watson.....	3233
Tai Wah.....	4139 (DB1)	Tivo.....	2991	Univox.....	3116	Watt Radio... ..	3234
Taishan.....	2835	TMK.....	2994	Urban Concepts		Waycon.....	3237
Tandy.....	2843	TNCi.....	2996	.....	3121	Wega.....	3238
Tashiko.....	2850	Tobo.....	2999 (DB1)	US Digital.....	3122	Wegavox.....	3239
Tatung.....	2852	Tocom.....	3000	US Electronics		Weltblick.....	3245
TCL.....	2856 (DB1)	Tokai.....	3001	.....	3123	Westinghouse	
				US Logic.....	3124	.....	3249

Wharfedale...3255
 White Westinghouse
3258
 Windstar.....3266
 Winegard.....3268

X

Xbox.....3295
 Xiahua.....3299
 Xiangyang.....3301 (DB1)
 Xiangyu.....3302
 Xihu.....3303 (DB1)
 Xinaghai.....3304 (DB1)
 Xingfu.....3305
 Xinghai.....3306
 XR-1000.....3316
 Xrypton.....3317
 Xuelian.....3320 (DB1)

Y

Yamaha.....3326
 Yamishi.....3328
 Yapshe.....3329
 Yokan.....3335
 Yoko.....3336
 Yorx.....3340
 Yuhang.....3345

Z

Zanussi.....3349
 Zenith.....3356
 Zentech.....4031
 Zentek.....3361
 ZhuHai.....3364
 ZT Group.....3370

FR Informations pour le consommateur

Conformité aux normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques

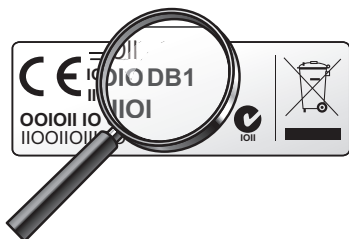
Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrique et vend de nombreux produits de consommation qui ont, comme tous les appareils électriques, la capacité d'émettre et de recevoir des signaux électromagnétiques.

L'un des principes fondamentaux adoptés par la société Philips consiste à prendre toutes les mesures qui s'imposent en matière de sécurité et de santé, conformément aux dispositions légales en cours, pour respecter les normes sur les champs électriques, magnétiques et électromagnétiques en vigueur au moment de la fabrication de ses produits.

Philips s'est engagé à développer, produire et commercialiser des produits ne présentant aucun effet nocif sur la santé. Philips confirme qu'un maniement correct de ses produits et leur usage en adéquation avec la raison pour laquelle ils ont été conçus garantissent une utilisation sûre et fidèle aux informations scientifiques disponibles à l'heure actuelle.

Philips joue un rôle majeur dans le développement de normes CEM et de sécurité internationales, ce qui lui permet d'anticiper leur évolution de les appliquer au plus tôt à ses produits.

(DB1) Marques disponibles uniquement à partir de la version DB1.
 Vous trouverez la version DB sur l'autocollant situé à l'intérieur du compartiment à piles.



Recyclage et mise au rebut

Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants recyclables de haute qualité.



Le symbole d'une poubelle barrée apposé sur un produit signifie que ce dernier répond aux exigences de la directive européenne 2002/96/EC:



Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères ordinaires. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des produits électriques et électroniques en fin de vie.

Conformez-vous à la législation en vigueur et ne jetez pas vos produits avec les déchets ménagers. Seule une mise au rebut adéquate des produits peut empêcher la contamination de l'environnement et ses effets nocifs sur la santé.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication there of does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5260 4

November 2011

www.philips.com

RTP/4811